

ENG / UA / PL

Aspirator

Nose Cleaner 6.0



medica+
JAPAN TECHNOLOGY



medica+
JAPAN TECHNOLOGY



ENG

Aspirator
Nose Cleaner 6.0

User Manual

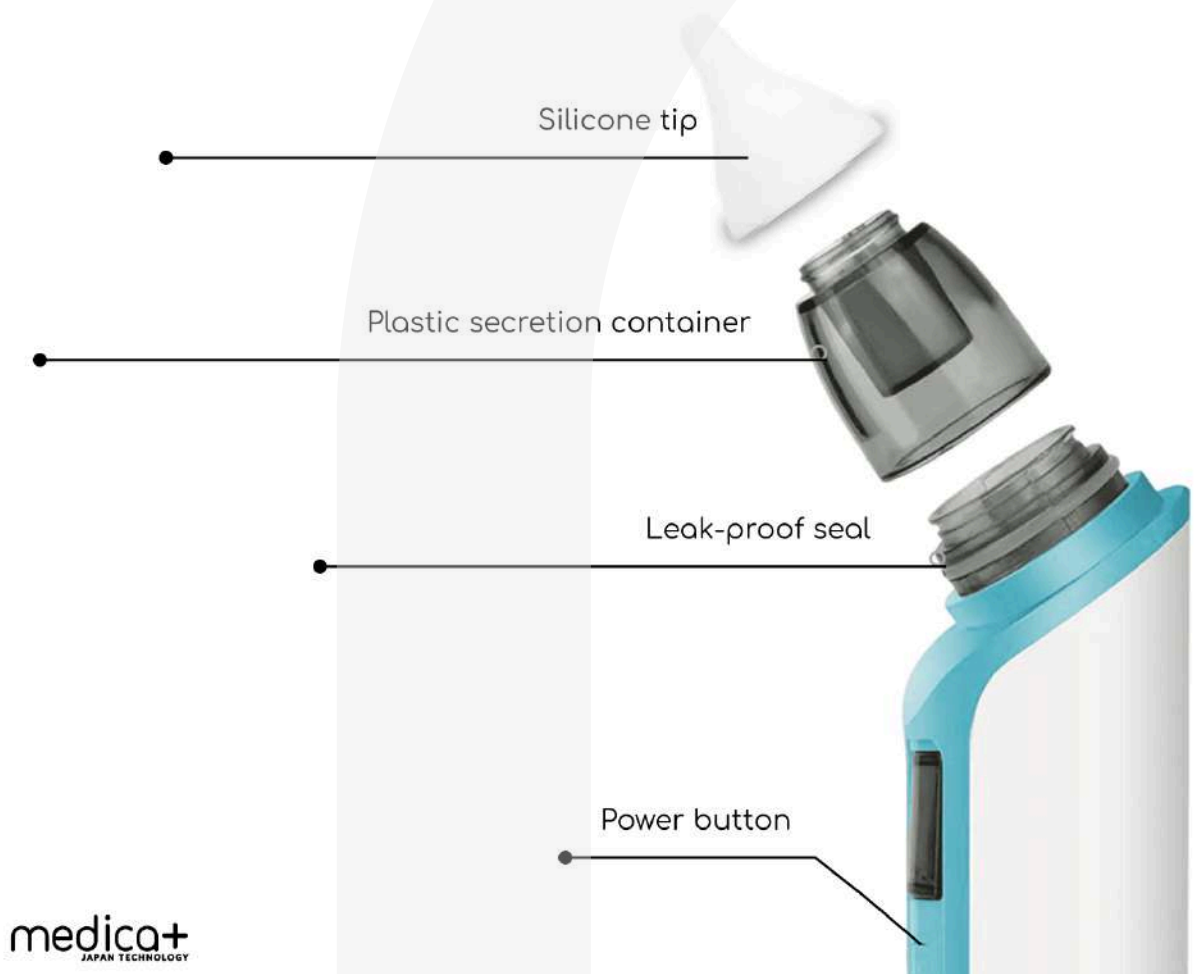
Contents

Overview of the Aspirator.....	01
Safety Instructions	02
Usage Instructions	03-04
Cleaning	05-06
Technical Specifications	07
Package Contents	07
Warranty Obligations.....	08

Dear Customer!
Thank you for choosing Medica+ products.
Please read this manual carefully before use.

Overview of the Aspirator

The Medica+ NOSE CLEANER 6.0 is an electric nasal aspirator for children and adults, designed for effective mucus removal from nasal passages. With multiple power levels, the device is suitable for all ages, from newborns to adults.



Safety Instructions

Warning!

- Before use, ensure the aspirator is properly assembled.
- If the device starts malfunctioning, turn it off immediately.
- Keep the aspirator out of reach of children.
- Do not use or store the device near heat sources, hot surfaces, humid, or dusty environments.
- Do not store the aspirator with chemicals or flammable gases.
- If the device is damaged, contact a service center.
- Do not modify the device settings.
- Regularly inspect the aspirator and its components before use.
- Avoid prolonged use of the device.
- Do not insert the aspirator too deep into the nasal passages.
- Do not use the device for cleaning ears, mouth, or eyes.
- The aspirator is intended solely for nasal secretion removal in a home setting. Improper use may be hazardous.
- Use only the USB cable provided in the package for charging.

Usage Instructions

Using the Aspirator

1. Select one of the six power levels by pressing the suction power button. Adjust the power according to your needs.

6 POWER LEVELS



For mild, clear mucus secretion



For liquid secretion



For moderate secretion

For heavy secretion



For thick, sticky secretion



For very thick secretion



medica+
JAPAN TECHNOLOGY

1. Lay the child on their back or hold their head steady during use.
2. Insert the nozzle gently, avoiding deep insertion into the nose.

How to Effectively Remove Mucus

1. Place the nozzle in the nostril and make gentle circular motions to help clear any remaining mucus.
2. If there are dry nasal secretions, use a saline solution:
 - Spray the solution into the nostril.
 - Wait 3–4 minutes for the secretions to soften.
 - Remove them with the aspirator.
3. For better suction, press the nozzle closer to the nasal cavity. This creates a vacuum, making mucus removal easier.

Monitoring the Reservoir Fill Level

1. Keep an eye on the reservoir fill level during use.
2. If it becomes full, secretions may enter the suction port and cause malfunctions.
3. If the reservoir is overflowing, turn off the device immediately and clean it.

Cleaning

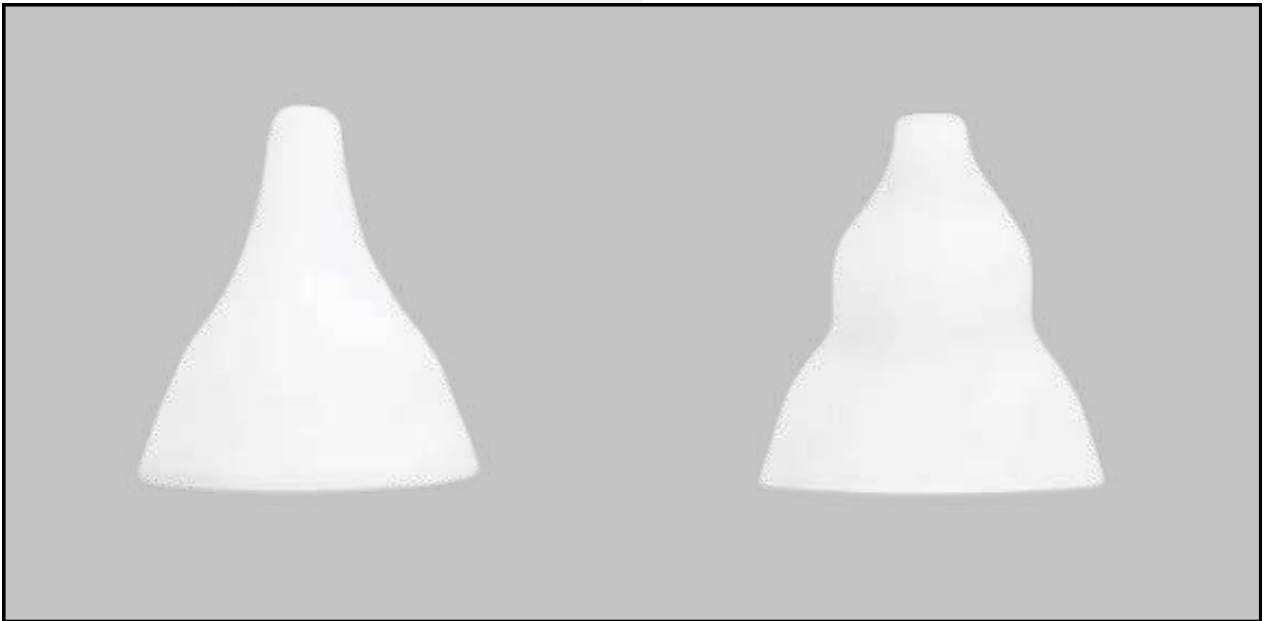
How to Clean the Reservoir

1. Turn off the aspirator and detach the reservoir from the device.
2. Carefully pour out the contents of the reservoir.
3. Wash the reservoir with warm water and a mild detergent.
4. Rinse thoroughly with clean water and dry completely before the next use.
5. Ensure the reservoir is fully dry before reconnecting it to the device.

How to Sterilize the Nozzles

1. Remove the nozzles from the device.
2. Wash them with warm water and a mild detergent.
3. To sterilize, place the nozzles in boiling water for 3–5 minutes or use a steam sterilizer.
4. Allow the nozzles to dry completely before reuse.

Regular cleaning and sterilization help maintain hygiene and ensure the aspirator's effective performance.



Technical Specifications

1. Battery – 500mAh
2. Power – 5W
3. Voltage – 3.7V

Package Contents

Aspirator – 1 pc.
Hypoallergenic nozzles – 2 pcs.
USB charging cable – 1 pc.
User manual – 1 pc.

Warranty Terms

Dear Customers!

Please keep this manual properly to use the warranty certificate. The warranty is valid for one year from the date of purchase (or two to three years if an extended warranty is purchased) in case of malfunction under normal operating conditions.

The warranty does not cover:

1. Damage caused by improper use or lack of proper maintenance.
2. Damage resulting from disassembly or modifications.
3. Use of non-original parts or accessories not supplied by our company.
4. Damage caused by force majeure events.

According to the warranty terms, any out-of-warranty maintenance is subject to additional charges.

Parts replaced during the warranty period remain the property of MEDICA+.



UA

Назальний аспіратор
Nose Cleaner 6.0

Посібник користувача

Зміст

Огляд аспіратора	01
Інструкція з безпеки	02
Спосіб використання	03-04
Очищення	05-06
Технічні характеристики	07
Комплектація	07
Гарантійні зобов'язання	08

Шановний клієнте!

Дякуємо, що обираєте продукцію Medica+.
Просимо уважно прочитати дану інструкцію перед використанням.

Огляд аспіратора

Назальний аспіратор Medica+ NOSE CLEANER 6.0 - це електричний назальний аспіратор для дітей та дорослих, призначений для ефективного видалення слизу з носових проходів. Завдяки кільком рівням потужності пристрій підходить для різного віку від новонароджених до дорослих людей.



Інструкція з безпеки

Увага!

- Перед використанням переконайтеся, що аспіратор правильно зібраний.
- Якщо під час роботи прилад почав працювати некоректно, негайно вимкніть його.
- Зберігайте аспіратор у недоступному для дітей місці.
- Не використовуйте та не зберігайте прилад біля джерел тепла, гарячих поверхонь, у вологих або запилених приміщеннях.
- Не зберігайте аспіратор разом із хімічними речовинами чи легкозаймистими газами.
- Якщо прилад пошкоджений, зверніться до сервісного центру.
- Не змінюйте налаштувань приладу.
- Регулярно перевіряйте аспіратор та його комплектуючі перед використанням.
- Уникайте тривалого використання приладу.
- Не вставляйте аспіратор занадто глибоко в носові проходи.
- Не використовуйте прилад для очищення вух, рота чи очей.
- Аспіратор призначений лише для видалення виділень з носа в домашніх умовах. Використання не за призначенням може бути небезпечним.
- Для зарядки використовуйте лише USB-кабель, що постачається в комплекті.

Спосіб використання

Використання аспіратора

1. Виберіть один із шести рівнів потужності, натискаючи кнопку сили всмоктування. Регулюйте потужність відповідно до потреб.

6 РІВНІВ ПОТУЖНОСТІ



Для слабких прозорих виділень



Для рідких виділень



Для помірних виділень



Для сильних виділень



Для густих та в'язких виділень



Для дуже густих виділень



medica+
JAPAN TECHNOLOGY

1. Покладіть дитину на спину або тримайте її голову під час використання приладу.
2. Вставляйте насадку обережно, не заглиблюючи її занадто далеко в ніс.

Як ефективно видалити слиз

1. Помістіть насадку в ніздрю та обережно робіть незначні кругові рухи, щоб краще видалити залишки слизу.
2. Якщо в носі є сухі виділення, використовуйте фізіологічний розчин:
 - Розпиліть розчин у носовий отвір.
 - Зачекайте 3-4 хвилини, поки виділення розм'якнуть.
 - Видаліть їх аспіратором.
3. Для кращого всмоктування притисніть насадку ближче до носової порожнини. Це створить вакуум, що полегшить видалення слизу.

Контроль рівня заповнення резервуара

1. Під час роботи стежте за рівнем наповненості резервуара.
2. Якщо він заповнений, виділення можуть потрапити у всмоктувальний порт і спричинити несправність.
3. Якщо резервуар переповнений, негайно вимкніть прилад і очистіть його.

Очищення

Як очистити резервуар

1. Вимкніть аспіратор та від'єднайте резервуар від приладу.
2. Обережно вилийте вміст резервуара.
3. Промийте резервуар теплою водою з м'яким миючим засобом.
4. Ретельно сполосніть його чистою водою та висушіть перед наступним використанням.
5. Переконайтеся, що резервуар повністю сухий, перш ніж знову підключити його до приладу.

Як стерилізувати насадки

1. Вийміть насадки з приладу.
 2. Промийте їх у теплій воді з м'яким миючим засобом.
 3. Для стерилізації помістіть насадки в окріп на 3-5 хвилин або скористайтеся паровим стерилізатором.
 4. Дайте насадкам повністю висохнути перед повторним використанням.
- Регулярне очищення та стерилізація допоможуть підтримувати гігієнічність аспіратора та забезпечать його ефективну роботу.



Технічні характеристики:

1. Акумулятор - 500mAh
2. Потужність - 5W.
3. Напруга - 3.7 V

Комплектація

Аспіратор – 1 шт.

Насадки гіпоалергенні – 2 шт.

USB кабель для зарядки – 1 шт.

Інструкція з використання – 1 шт.

Гарантійні умови:

Шановні клієнти!

Будь-ласка, зберігайте цю інструкцію належним чином, щоб скористатись гарантійним талоном. Гарантія надається протягом одного року з дати покупки (або протягом 2-х чи 3-х років за умови придбання розширеної гарантії) в разі поломки за нормальних умов експлуатації.

Гарантія не поширюється на такі випадки:

1. Якщо продукт пошкоджено через неправильне використання або відсутність належного обслуговування.
2. Якщо виріб пошкоджено внаслідок розбирання чи модифікацій.
3. Якщо до пристрою були застосовані та використані деталі, які не належать нашій компанії.
4. Пошкодження, викликані форс-мажорними обставинами.

Згідно з умовами, технічне обслуговування, що надається поза гарантією, підлягає додатковій оплаті.

Частини виробу, замінені протягом гарантійного періоду, залишаються власністю MEDICA+.



PL

Aspirator do nosa

Nose Cleaner 6.0

Podręcznik użytkownika

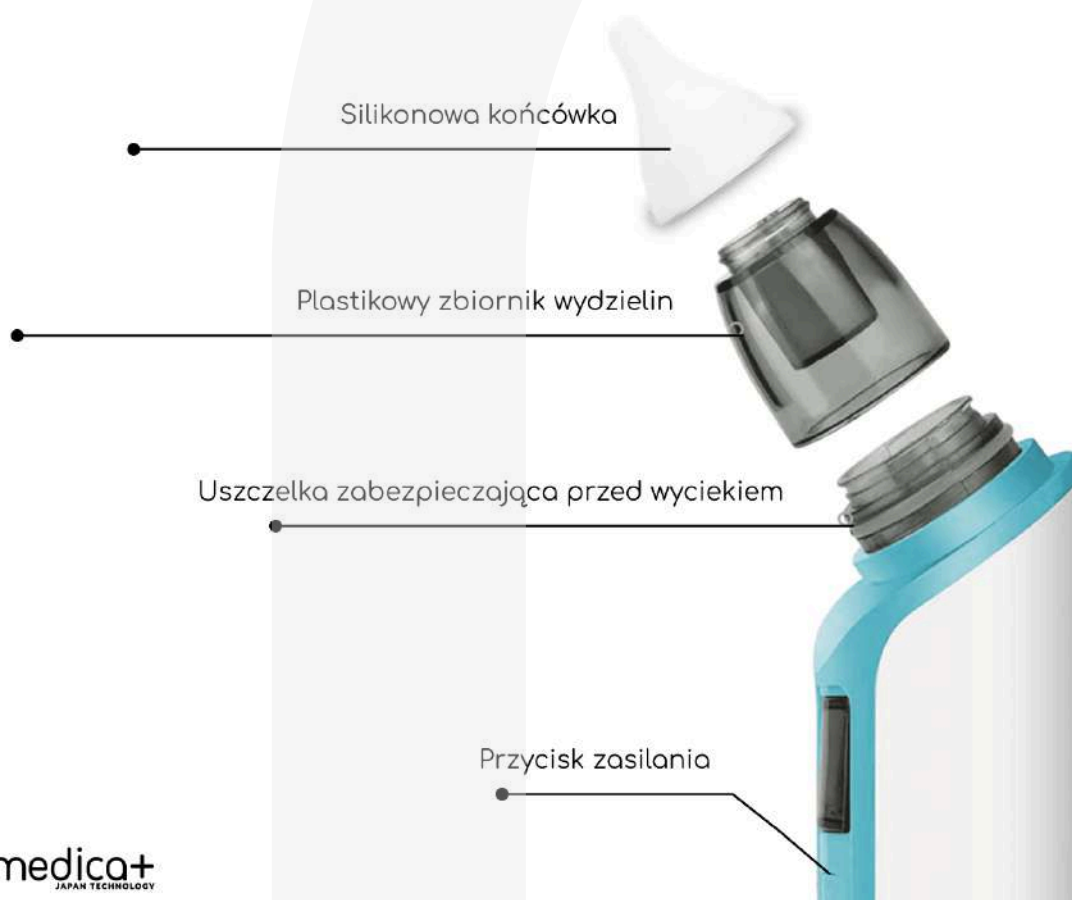
Zawartość

Przegląd aspiratora.....	01
Instrukcje bezpieczeństwa.....	02
Jak używać	03-04
Czyszczenie	05-06
Dane techniczne.....	07
Wyposażenie	07
Zobowiązania gwarancyjne.....	08

Drogi kliencie!
Dziękujemy za wybranie produktów Medica+.
Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed użyciem.

Przegląd aspiratora

Medica+ Nose Cleaner 6.0 - elektryczny aspirator do nosa dla dzieci i dorosłych przeznaczony do skutecznego usuwania śluzu z przewodów nosowych. Dzięki kilku poziomom mocy urządzenie jest odpowiednie dla wszystkich grup wiekowych, od noworodków po dorosłych.



1

medica+
JAPAN TECHNOLOGY

Instrukcje bezpieczeństwa

Uwaga!

- Przed użyciem należy upewnić się, że aspirator jest prawidłowo zmontowany.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo podczas użytkowania, należy je natychmiast wyłączyć.
- Aspirator należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, gorących powierzchni ani w wilgotnych lub zakurzonych miejscach.
- Nie przechowywać aspiratora z chemikaliami lub łatwopalnymi gazami.
- W przypadku uszkodzenia urządzenia należy skontaktować się z centrum serwisowym.
- Nie należy modyfikować ustawień urządzenia.
- Przed użyciem należy regularnie sprawdzać aspirator i jego akcesoria.
- Należy unikać długotrwałego korzystania z urządzenia.
- Nie należy wkładać aspiratora zbyt głęboko do przewodów nosowych.
- Nie używaj urządzenia do czyszczenia uszu, ust lub oczu.
- Aspirator jest przeznaczony wyłącznie do usuwania wydzieliny z nosa w warunkach domowych. Każde inne użycie może być niebezpieczne.
- Do ładowania należy używać wyłącznie dostarczonego kabla USB.

Jak używać

Jak używać aspiratora

1. Wybierz jeden z sześciu poziomów mocy, naciskając przycisk mocy ssania. Dostosuj moc do swoich potrzeb.

6 POZIOMÓW MOCY



Dla łagodnej, przejrzystej wydzieliny śluzowej



Dla płynnej wydzieliny



Dla umiarkowanego wydzielania

Dla obfitej wydzieliny



Dla gęstej, lepkiej wydzieliny



Dla bardzo gęstej wydzieliny



medica+
JAPAN TECHNOLOGY

1. Podczas korzystania z urządzenia należy położyć dziecko na plecach lub trzymać je za głowę.
2. Ostrożnie włóż końcówkę, nie wsuwać jej zbyt głęboko do nosa.

Jak skutecznie usunąć śluz

1. Umieść końcówkę w nozdrzu i delikatnie wykonuj małe okrężne ruchy, aby lepiej usunąć pozostały śluz.
2. Jeśli wydzielina z nosa jest sucha, użyj soli fizjologicznej:
 - Rozpylić roztwór do otworu nosowego.
 - Odczekać 3-4 minuty, aż wydzielina zmięknie.
 - Usuń ją za pomocą aspiratora.
3. Aby uzyskać lepsze ssanie, należy przycisnąć końcówkę bliżej jamy nosowej. Spowoduje to wytworzenie podciśnienia, ułatwiając usuwanie śluzu.

Kontrola poziomu napełnienia zbiornika

1. Sprawdzaj poziom zbiornika podczas pracy.
2. Jeśli jest pełny, wydzieliny mogą przedostać się do portu ssącego i spowodować awarię.
3. Jeśli zbiornik jest pełny, natychmiast wyłącz urządzenie i opróżnij go.

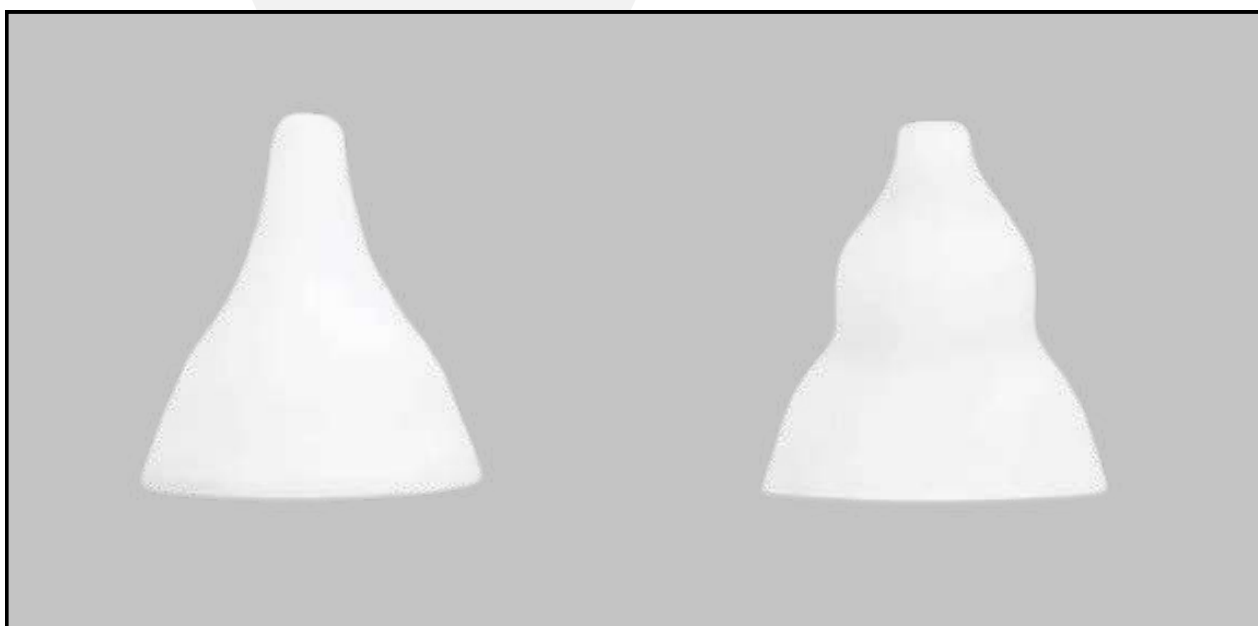
Czyszczenie

Jak wyczyścić zbiornik

1. Wyłączyć aspirator i odłączyć zbiornik od urządzenia.
2. Ostrożnie wylej zawartość zbiornika.
3. Przepłukać zbiornik ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego płynu do mycia naczyń.
4. Dokładnie wypłucz zbiornik czystą wodą i wysusz go przed ponownym użyciem.
5. Przed ponownym podłączeniem zbiornika do urządzenia należy upewnić się, że jest on całkowicie suchy.

Jak sterylizować końcówki

- 1) Wyjąć końcówkę z urządzenia.
 - 2) Umyć je w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego płynu do mycia naczyń.
 - 3) Aby wysterylizować, umieść końcówki we wrzącej wodzie na 3-5 minut lub użyj sterylizatora parowego.
 - 4) Przed ponownym użyciem pozostawić końcówki do całkowitego wyschnięcia.
- Regularne czyszczenie i sterylizacja pomogą utrzymać higienę aspiratora i zapewnią jego wydajne działanie.



Dane techniczne:

1. Akumulator - 500mAh
2. Moc - 5 W.
3. Napięcie - 3,7 V

Wyposażenie

Aspirator - 1 szt.

Hipoalergiczne końcówki - 2 szt.

Kabel USB do ładowania - 1 szt.

Instrukcja obsługi - 1 szt.

Zobowiązania gwarancyjne

Drodzy klienci!

Prosimy o prawidłowe przechowywanie niniejszej instrukcji w celu korzystania z karty gwarancyjnej. Gwarancja jest udzielana na okres jednego roku od daty zakupu (lub na okres 2 lub 3 lat w przypadku wykupienia rozszerzonej gwarancji) w przypadku awarii w normalnych warunkach pracy.

Gwarancja nie obejmuje takich przypadków:

1. Jeśli produkt zostanie uszkodzony z powodu niewłaściwego użytkowania lub braku odpowiedniej konserwacji.
2. Jeśli produkt zostanie uszkodzony w wyniku demontażu lub modyfikacji.
3. Jeśli w urządzeniu zastosowano części inne niż dostarczone przez naszą firmę.
4. Szkody spowodowane działaniem siły wyższej.

Zgodnie z warunkami, konserwacja świadczona poza gwarancją podlega dodatkowej opłacie.

Części produktu wymienione w okresie gwarancyjnym pozostają własnością MEDICA+.